

Polityka prywatności Inperly	Inperly Privacy Policy
<p>Wprowadzenie</p> <p>W Billennium S.A. (dalej „my”) przykładamy dużą wagę do ochrony danych osobowych.</p> <p>Niniejsza polityka ma na celu poinformowanie osób, których dane przetwarzamy w ramach usługi Inperly for Teams (dalej Usługa) o podstawach prawnych przetwarzania oraz sposobach zbierania i wykorzystywania ich danych osobowych a także przedstawia informacje na temat praw tych osób.</p> <p>Deklarujemy transparentność w informowaniu o przetwarzaniu danych osobowych w naszej firmie.</p>	<p>Introduction</p> <p>At Billennium S.A. (hereinafter "we") we attach great importance to the protection of personal data.</p> <p>This policy is intended to inform individuals whose data we process as part of the Inperly for Teams service (hereinafter referred to as the Service) about the legal basis of the processing and how their personal data is collected and used and provides information about their rights.</p> <p>We declare transparency in the information about the processing of personal data in our company.</p>
<p>Administrator danych</p> <p>Administratorem danych jest Billennium Spółka Akcyjna z siedzibą w Warszawie przy ul. Koszykowa 61.</p> <p>Naszym Inspektorem Ochrony Danych jest Andrzej Składanek z którym w przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących niniejszego dokumentu oraz sposobu i celów przetwarzania przez nas danych osobowych można się skontaktować poprzez email na adres privacy@billennium.com lub listownie na adres Spółki.</p> <p>Billennium Spółka Akcyjna, z siedzibą w Warszawie (00-667 Warszawa) przy ul. Koszykowa 61, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000769422 (Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego), kapitał zakładowy w wysokości: 1425 000,00 PLN opłacony w całości. NIP 5252259585, REGON 015336777, DUNS 367459273.</p>	<p>Data controller</p> <p>The data controller is Billennium Spółka Akcyjna with its registered office in Warsaw at Koszykowa Street 61.</p> <p>Our Data Protection Officer is Andrzej Składanek. In case of any questions regarding this document and our data processing activities, you can contact us via email at privacy@billennium.com or by mail at the Company's address.</p> <p>Billennium Spółka Akcyjna with its registered office in Warsaw (00-667 Warsaw) at ul. Koszykowa 61, registered in the Register of Entrepreneurs of the National Court Register under KRS No. 0000769422 (District Court for capital city Warsaw in Warsaw, 13th Commercial Division of the National Court Register), with fully paid-up share capital of PLN 1,425,000.00 NIP: 525-22-59-585, REGON 015336777, DUNS 367459273.</p>

<p>Cel i podstawy przetwarzania</p> <p>W ramach realizacji Usługi przetwarzamy, działając jako Administrator, dane Użytkowników (osób fizycznych będących pracownikiem Usługobiorcy lub współpracujących z Usługobiorcą na innej podstawie prawnej niż umowa o pracę, którym Usługobiorca umożliwił korzystanie z Aplikacji i w tym celu nabył imienną Licencję do Aplikacji.)</p> <p>Dane są przetwarzane w następujących celach:</p>	<p>Purposes and legal basis for processing</p> <p>As part of the performance of the Service, we process, acting as Controller, the data of Users (natural persons who are employees of the Service Recipient or who cooperate with the Service Recipient on a legal basis other than an employment contract, to whom the Service Recipient has enabled the use of the Application and for this purpose has acquired a personal Licence to the Application).</p> <p>The data are processed for the following purposes:</p>
<p>Świadczenie Usługi</p> <p>W tym celu przetwarzamy dane Użytkowników wprowadzone przez Usługobiorcę w zakresie Imię, nazwisko, adres email, data nadania licencji, data odebrania licencji, zrealizowane operacje w aplikacji. Używamy tych danych do zarządzania dostępem do Usługi. Przetwarzanie to jest niezbędne do realizacji Umowy.</p>	<p>Provision of the Service</p> <p>For this purpose, we process User data entered by the Service Recipient in the scope of Name, surname, email address, date of granting the license, date of revoking the license, operations performed in the application. We use this data to manage access to the Service. This processing is necessary for the performance of the Agreement.</p>
<p>Komunikacji z Użytkownikami na temat Usługi</p> <p>Używamy danych kontaktowych Użytkowników do wysyłania wiadomości za pośrednictwem poczty elektronicznej oraz w ramach Usług, w tym potwierdzania zakupów, przypominania o wygaśnięciu subskrypcji, odpowiadania na komentarze, pytania i prośby Użytkowników, zapewniania obsługi klienta oraz wysyłania powiadomień technicznych, aktualizacji, alertów bezpieczeństwa i komunikatów administracyjnych. Wysyłamy Użytkownikom również komunikaty, mające na celu pomoc w sprawnej obsłudze aplikacji. Wyżej wymienione komunikaty są częścią Usługi i w większości przypadków nie można z nich zrezygnować. Jeśli opcja rezygnacji jest dostępna, znajdziesz ją w samej komunikacji. Podstawą prawną przetwarzania jest niezbędność do realizacji umowy.</p>	<p>Communication with Users about the Service</p> <p>We use your contact information to send messages via email and on the Services, including confirming purchases, reminding you when subscriptions expire, responding to your comments, questions and requests, providing customer service, and sending technical notifications, updates, security alerts and administrative messages. We also send you communications designed to help you operate your application efficiently. These communications are part of the Service, and in most cases you cannot opt out of them. If an opt-out option is available, you will find it in the communication itself. The legal basis for processing is that it is necessary for the performance of the contract.</p>

Marketing, promowanie i zwiększanie zaangażowania w Usługi

Wykorzystujemy dane kontaktowe Użytkowników i informacje o tym, jak korzystają z Usług, aby wysyłać wiadomości promocyjne, które mogą ich szczególnie zainteresować, w tym za pośrednictwem poczty e-mail. Te komunikaty mogą być mają na celu zwiększenie zaangażowania i maksymalizację korzyści płynących z Usługi, w tym informacje o nowych funkcjach, prośbach o ankiety, biuletynach i wydarzeniach, które naszym zdaniem mogą zainteresować Użytkowników. Możemy się komunikować z Użytkownikami również z w sprawie nowych Usług, ofert produktów, promocji i konkursów. Użytkownik może kontrolować, czy otrzymuje te wiadomości wypisując się listy dystrybucyjnej klikając link w wiadomości. Podstawą prawną jest uzasadniony interes administratora polegający na rozbudowie oferty i bazy klientów.

Obsługa klienta

Przetwarzamy dane Użytkowników, aby rozwiązać napotkane problemy techniczne, odpowiedzieć na ich prośby o pomoc, przeanalizować informacje o awariach oraz naprawiać i ulepszać Usługę. Podstawą prawną przetwarzania jest niezbędność do realizacji umowy.

Marketing, promoting and increasing engagement with the Services

We use Users' contact information and information about how they use the Services to send promotional messages that may be of particular interest to you, including via email. These communications may be designed to increase engagement and maximize the benefits of the Service, including information about new features, survey requests, newsletters and events that we think may be of interest to Users. We may also communicate with Users about new Services, product offers, promotions and contests. Users can control whether they receive these communications by unsubscribing from the distribution list by clicking a link in the email. The legal basis is the Controller's legitimate interest in expanding our offerings and customer base.

Customer Service

We process Users' data to resolve technical problems encountered, respond to their requests for assistance, analyze information about failures, and repair and improve the Service. The legal basis for processing is that it is necessary for the performance of the contract.

<p>Bezpieczeństwo i ochrona danych</p> <p>Przetwarzamy informacje o Użytkownikach i Usłudze do weryfikacji kont i działań, wykrywania, zapobiegania i reagowania na potencjalne lub rzeczywiste incydenty bezpieczeństwa oraz do monitorowania i ochrony przed innymi złośliwymi, oszukańczymi, oszukańczymi lub nielegalnymi działaniami, w tym naruszenia Regulaminu Usługi. Podstawą prawną jest nasz prawnie uzasadniony interes polegający na konieczności zapewnienia bezpieczeństwa usługi i danych.</p>	<p>Security and Data Protection</p> <p>We process information about Users and the Service to verify accounts and activities, to detect, prevent and respond to potential or actual security incidents, and to monitor and protect against other malicious, fraudulent, deceptive or illegal activities, including violations of the Terms of Service. The legal basis is our legitimate interest in the need to keep the Service and data secure</p>
<p>Ochrona naszych uzasadnionych interesów biznesowych i praw</p> <p>Tam, gdzie jest to wymagane przez prawo lub gdy uważamy, że jest to konieczne do ochrony naszych praw, interesów i interesów innych osób, przetwarzamy informacje o Użytkownikach w związku z roszczeniami prawnymi, zgodnością, przepisami i audytami. Podstawą prawną jest nasz prawnie uzasadniony interes polegający na konieczności zapewnienia zgodności z prawem oraz dochodzenie i ochrona roszczeniami.</p>	<p>Protecting our legitimate business interests and rights</p> <p>Where we are required to do so by law or where we believe it is necessary to protect our rights, interests and the interests of others, we process information about Users in connection with legal claims, compliance, regulatory and audits. The legal basis is our legitimate interest in the need to comply with the law and to investigate and protect claims.</p>
<p>Czas przechowywania danych</p> <p>Dane przetwarzane są przez okres świadczenia usługi i przez okres przedawnienia roszczeń.</p>	<p>Data retention period</p> <p>Data are processed for the period of service provision and the period of limitation of claims.</p>

Odbiorcy danych

Dane osobowe są udostępniane:

- pracownikom Administratora lub spółek powiązanych kapitałowo lub osobowo z Administratorem
- dostawcom systemów IT w tym firmom:
 - Microsoft (www.microsoft.com) – dostawcy usługi M365 oraz usług Azure.
 - Polska Wytwórnia Papierów Wartościowych S.A. (eDOApp.pl) - Dostawca usługi weryfikacji tożsamości w oparciu o usługę eDOApp oraz dostawca usługi podpisu elektronicznego.
 - Krajowa Izba Rozliczeniowa S.A. (mSzafir) - Dostawca usługi zaufania polegającej na wydaniu kwalifikowanego certyfikatu podpisu elektronicznego oraz generowaniu, przechowywaniu i zarządzaniu kluczem prywatnym, w tym obsłudze autoryzacji, w celu złożenia kwalifikowanego podpisu elektronicznego.
 - Ariadnext SAS (IDnow) - Dostawca usługi weryfikacji tożsamości w oparciu o usługę IDnow oraz dostawca usługi podpisu elektronicznego.
- Innym dostawcom w przypadku, kiedy przekazanie to jest konieczne do realizacji celu w jakim dane zostały zebrane.

Recipients of data

Personal data is shared with:

- employees of the Controller or companies related by capital or person
- IT systems providers, including:
 - Microsoft (www.microsoft.com) - provider of M365 and Azure services.
 - Polska Wytwórnia Papierów Wartościowych S.A. (eDOApp.pl) - Provider of identity verification services based on the eDOApp service and provider of electronic signature services.
 - Krajowa Izba Rozliczeniowa S.A. (mSzafir) - A trust service provider consisting in issuing a qualified electronic signature certificate and generating, storing and managing a private key, including authorization support, in order to submit a qualified electronic signature.
 - Ariadnext SAS (IDnow) - Provider of identity verification services based on the IDnow service and provider of electronic signature services.
- Other providers in the event that such transfer is necessary for the purpose for which the data was collected.

Przekazanie danych do krajów trzecich

Dane mogą być przekazywane do krajów trzecich. W przypadku przekazania danych do kraju, według Komisji Europejskiej nie zapewnia odpowiedniego poziomu ochrony danych osobowych, przekazywanie będzie odbywać się na podstawie umowy uwzględniającej wymogi UE w zakresie przekazywania danych osobowych poza teren EOG, takie jak standardowe klauzule umowne zatwierdzone przez Komisję Europejską.

Transfer of data to third countries

Data may be transferred to third countries. When we transfer data to the country not determined by the European Commission as providing an adequate level of protection for personal data, the transfer will be made under an agreement based on standard contractual clauses approved by the European Commission.

Twoje prawa

Masz prawo do:

- informacji o przetwarzaniu Twoich danych;
- dostępu do swoich danych przetwarzanych przez nas;
- zażądania poprawienia danych, które są niepoprawne, niewłaściwe lub niekompletne;
- zażądać usunięcia swoich danych, które już nie są konieczne lub których przetwarzanie jest bezprawne;
- wyrazić sprzeciw wobec przetwarzania danych do celów marketingowych lub innych realizowanych na podstawie prawnie usprawiedliwionego celu;
- zażądać ograniczenia przetwarzania danych osobowych w określonych przypadkach;
- otrzymać dane osobowe w ustrukturyzowanym formacie odczytywalnym maszynowo i przesyłać je do innego administratora („przeność danych”).

Jeśli chcesz skorzystać z któregokolwiek z tych praw, wyślij wiadomość e-mail na adres privacy@billennium.com.

Your rights

You have the right to:

- information about the processing of your personal data;
- obtain access to the personal data we have held about you;
- ask for incorrect, inaccurate or incomplete personal data to be corrected;
- request that personal data be erased when it's no longer needed or if processing it is unlawful;
- object to the processing of your personal data for marketing purposes or other activities based on legitimate interest;
- request the restriction of the processing of your personal data in specific cases;
- receive your personal data in a machine-readable format and send it to another controller (“data portability”).

If you wish to exercise any of these rights, please send an email to privacy@billennium.com.

Skargi

Mamy nadzieję, że nie będzie to konieczne, ale jeśli nie będziesz usatysfakcjonowany obsługą swoich zgłoszeń dotyczących danych osobowych, możesz złożyć skargę do Prezesa Urzędu Ochrony danych Osobowych (adres: Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warszawa, Poland uodo.gov.pl)

Complaints

We hope that it will not be necessary, but if you are not satisfied with the handling of your request you may lodge a complaint to the President of the Personal Data Office (to the address of the Personal Data Protection Office – Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00 - 193 Warsaw, Poland uodo.gov.pl)